

# Möbel LETZ

*Finden und Wohlfühlen*



## Typenplan

Eastport von Candy - Sofaecke Ausführung rechts white

### **Wichtiger Hinweis für Sie**

Etwaige Hinweise des Herstellers in dieser Produktinformation, die sich auf die Gewährleistung beziehen, haben für Sie keinerlei Bindungswirkung und können von Ihnen ignoriert werden. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte als Verbraucher uns gegenüber, als Ihrem Verkäufer, werden dadurch in keiner Weise berührt oder eingeschränkt. Sie können sich wegen aller Mängel jederzeit an uns wenden. Darüber hinaus gehende Herstellergarantien bleiben natürlich unberührt. Dieser Artikel wird hergestellt von Candy Polstermöbel GmbH, Am Jägerheim 1c, 33378 Rheda-Wiedenbrück, Deutschland

Möbel Letz GmbH  
Am Gewerbepark 11  
06895 Zahna-Elster

Tel.: 035383 - 6018 50

Fax.: 035383 - 6018 17

## Modell: Eastport



Ottomane mit Armlehne links - 2,5-Sitzer mit Armlehne rechts



[www.blauer-engel.de/uz148](http://www.blauer-engel.de/uz148)



Longlife  
by 3C Care

## Aufbau und Bestellhinweise

---

<b>Gestell:</b>	Tragende Teile des Gestells aus Massivholz und Holzwerkstoffen, Flächen mit Polsterpappe verblendet.
<b>Sitz:</b>	Unterfederung mit dauerelastischen Stahl-Wellenfedern und einer oberseitigen Abdeckung. Sitz aus HR/Kalt-Schaum (mind. RG 35). Sitz abgedeckt mit Wattevlies. (Abbildung siehe „Aufbau, Bestellhinweise und Querschnitte“)
<b>Polsterung:</b>	Eine „besonders legere Polsterung“ zeichnet sich durch eine sehr bequeme und weiche Oberfläche aus. Diese wird z. B. durch ein Inlett mit diversen Füllungen (z.B. Fasern, Kügelchen, Daunnen, Federn oder ähnlichen Materialien) erzielt. Im Polsteraufbau stellt meist ein Schaumkern bzw. Schaumkissen die Grundpolsterung dar. Die Bezüge können bereits im Neuzustand oder nach dem ersten Gebrauch ein deutlich sichtbares Wellenbild auf Sitz, Rücken und Armauflagen zeigen, welches design-, material- und konstruktionsbedingt gewünscht ist und sich gebrauchtsabhängig verstärken wird. Einen ähnlichen Einfluss auf Einsinken und Bezugsdehnung hat auch die Größe der vernähten Bezüge. Fazit: Je weicher die Polsterung und je größer die Sitzfläche, umso stärker das einsinken und letztendlich die Bezugsdehnung.
<b>Rücken:</b>	Fester Rücken aus ergonomisch geformtem Kalt-/HR-Schaumstoff (mind. RG 25). Abdeckung aus Wattevlies.
<b>Fuß:</b>	Gleiter
<b>Maße:</b>	Gesamthöhe: <b>71 cm</b> Tiefe: <b>101 cm</b> Sitzhöhe: <b>42 cm</b> Sitztiefe: <b>61 cm</b>

## Querschnitte

---

### Sonstiges:

Alle verwendeten Materialien entsprechen den Anforderungen der DGM laut RAL GZ 430. Die Nahtverteilung kann bei Stoff-, Leder- oder Kunstlederverarbeitung unterschiedlich ausfallen. Die Abzeichnung bei Steppmatten und Kissen ist design- oder konstruktionsbedingt. Die Verarbeitung von Zier-, Kapp- oder Doppelnähten kann in den Stoff-, Leder- oder Kunstledervarianten unterschiedlich ausfallen.

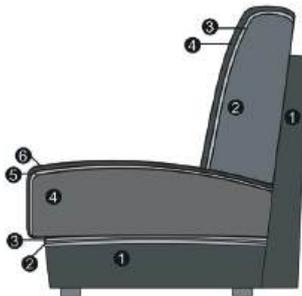
Alle Rückenspannteile werden standardmäßig im jeweiligen Originalbezug geliefert. Materialbezogene Hinweise finden Sie in unseren Stoff- und Lederlaschen auf der Rückseite bei den einzelnen Stoffen und Lederqualitäten.

Alle genannten Werte sind ca. Maße in Zentimeter, ermittelt nach üblicher Messmethode (s. RAL GZ 430) und im unbenutzten Neuzustand.

Bitte beachten Sie, dass bei sehr legere gepolsterten Polstermöbeln im Zuge der Nutzung insbesondere in der Sitzhöhe und Sitztiefe erkennbare Maßabweichungen zu den hier angegebenen Maßen auftreten können. Änderungen in Form, Farbe und Konstruktion im Rahmen des technischen Fortschritts behalten wir uns vor.

**Bitte notieren Sie Bestellungen immer davorstehend von links nach rechts!**

Si: HR/Kalt-Schaum / Rü: HR/Kalt-Schaum



### Sitz

1. Gestell
2. Wellenunterfederung
3. Abdeckung der Wellenfederern
4. HR/Kalt-Schaum (fester Sitz)
5. Abdeckung aus Watte
6. Bezugsmaterial

### Rücken

1. Gestell
2. HR-Schaum (feste Rückenpolster)
3. Abdeckung aus Watte
4. Bezugsmaterial

## Armlehnenauswahl

---



**Armlehne 1**

### **Hinweise Armlehne:**

Armlehne 1:            Breite 28 cm

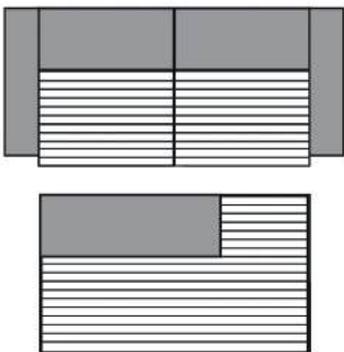
---

## Cord

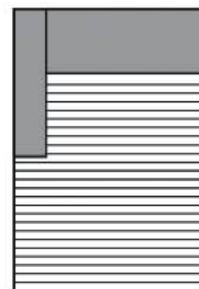
---

**Modell auch in Cord lieferbar.**  
**Fadenverlauf siehe Piktogrammbeispiel unten.**

Nicht jedes Modell hat die abgebildeten Typen oder andere Typen. Dies ist NUR ein Auszug!  
Die Typenauswahl entnehmen Sie bitte dem Typenplan des gewünschten Modells.



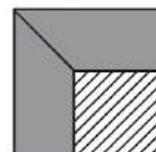
3-Sitzer/1-Sitzer+Abschlussstück etc.



Longchair

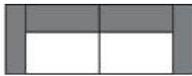
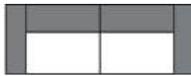
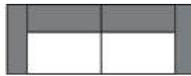


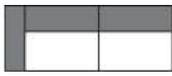
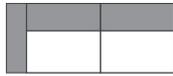
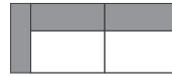
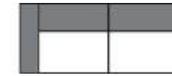
Umbauecke / Eckelement + 1-Sitzer mit Abschlussstück



Spitz-Ecke

**Alle Artikel auf einen Blick**  
(ohne Typen mit Funktion und Zubehör)

Einzelelemente mit zwei Armlehnen					
					
3-Sitzer mit 2 Armlehnen	2,5-Sitzer mit 2 Armlehnen	2-Sitzer mit 2 Armlehnen			
182 cm + 2 AL	162 cm + 2 AL	142 cm + 2 AL			

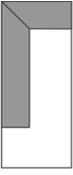
Einzelelemente mit Armlehne links / rechts					
					
3-Sitzer groß mit Armlehne links / rechts	3-Sitzer mit Armlehne links / rechts	2,5-Sitzer mit Armlehne links / rechts	2-Sitzer mit Armlehne links / rechts	1,5-Sitzer mit Armlehne links / rechts	1,5-Sitzer medium mit Armlehne links / rechts
202 cm + AL	182 cm + AL	162 cm + AL	142 cm + AL	102 cm + AL	92 cm + AL

Einzelelemente mit Armlehne links / rechts					
					
1-Sitzer mit Armlehne links / rechts					
82 cm + AL					

Einzelelemente ohne Armlehnen					
					
3-Sitzer groß ohne Armlehnen	3-Sitzer ohne Armlehnen	2,5-Sitzer ohne Armlehnen	2-Sitzer ohne Armlehnen	1,5-Sitzer ohne Armlehnen	1,5-Sitzer medium ohne Armlehnen
202 cm	182 cm	162 cm	142 cm	102 cm	92 cm

Einzelelemente ohne Armlehnen					
					
1-Sitzer ohne Armlehnen					
82 cm					

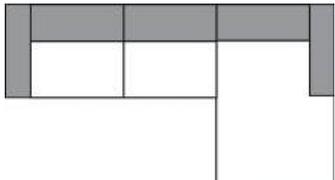
**Alle Artikel auf einen Blick**  
(ohne Typen mit Funktion und Zubehör)

Basiselemente					
					
Ottomane medium mit Armlehne links / rechts	Ottomane mit Armlehne links / rechts	Eckelement + 1-Sitzer + Abschlusst.med. li./	1-Sitzer + Abschlusstteil links / rechts	Spitz - Ecke klein	
71 + AL x 189 cm	81 + AL x 189 cm	101 x 210 cm	130 cm	101 x 101 cm	





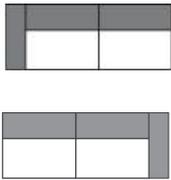
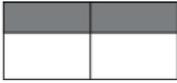
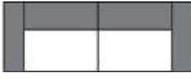
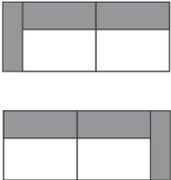
## Kombinationen

Maße (ca. cm)			
Höhe	71		
Tiefe	101		
Sitzhöhe	42		
Sitztiefe	61		
Art.-Nr.	90026 (Abb.) / 90027 (Spiegelb.)		
Maße	243 + 2AL x 189 cm		
	2,5-Sitzer mit Armlehne links - Ottomane rechts		
Preisgruppe	6		
Preisgruppe	8		
Preisgruppe	10		
Preisgruppe	12		
Preisgruppe	D		
Preisgruppe	H		
Preisgruppe	J		
Preisgruppe	T		

## Einzelemente

**Bitte beachten Sie:**

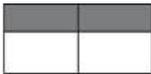
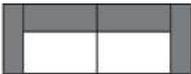
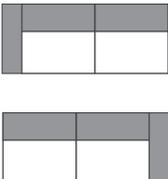
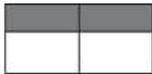
Alle Elemente haben 4 FüÙe. Elemente sind seitlich bezogen und können einzeln gestellt werden.

MaÙe (ca. cm)				
Höhe	71			
Tiefe	101			
Sitzhöhe	42			
Sitztiefe	61			
				
Art.-Nr.	23041 / 23043	23040	23002	23001 / 23003
MaÙe	202 cm + AL	202 cm	182 cm + 2 AL	182 cm + AL
	3-Sitzer groß mit Armlehne links / rechts	3-Sitzer groß ohne Armlehnen	3-Sitzer mit 2 Armlehnen	3-Sitzer mit Armlehne links / rechts
Preisgruppe	6			
Preisgruppe	8			
Preisgruppe	10			
Preisgruppe	12			
Preisgruppe	D			
Preisgruppe	H			
Preisgruppe	J			
Preisgruppe	T			

## Einzelemente

Bitte beachten Sie:

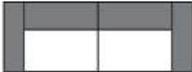
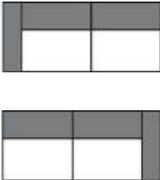
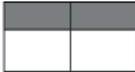
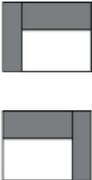
Alle Elemente haben 4 FüÙe. Elemente sind seitlich bezogen und können einzeln gestellt werden.

MaÙe (ca. cm)				
Höhe	71			
Tiefe	101			
Sitzhöhe	42			
Sitztiefe	61			
				
Art.-Nr.	23000	22502	22501 / 22503	22500
MaÙe	182 cm	162 cm + 2 AL	162 cm + AL	162 cm
	3-Sitzer ohne Armlehnen	2,5-Sitzer mit 2 Armlehnen	2,5-Sitzer mit Armlehne links / rechts	2,5-Sitzer ohne Armlehnen
Preisgruppe	6			
Preisgruppe	8			
Preisgruppe	10			
Preisgruppe	12			
Preisgruppe	D			
Preisgruppe	H			
Preisgruppe	J			
Preisgruppe	T			

## Einzelemente

**Bitte beachten Sie:**

Alle Elemente haben 4 FüÙe. Elemente sind seitlich bezogen und können einzeln gestellt werden.

MaÙe (ca. cm)				
Höhe	71			
Tiefe	101			
Sitzhöhe	42			
Sitztiefe	61			
				
Art.-Nr.	22002	22001 / 22003	22000	21501 / 21503
MaÙe	142 cm + 2 AL	142 cm + AL	142 cm	102 cm + AL
	2-Sitzer mit 2 Armlehnen	2-Sitzer mit Armlehne links / rechts	2-Sitzer ohne Armlehnen	1,5-Sitzer mit Armlehne links / rechts
Preisgruppe	6			
Preisgruppe	8			
Preisgruppe	10			
Preisgruppe	12			
Preisgruppe	D			
Preisgruppe	H			
Preisgruppe	J			
Preisgruppe	T			

# Mnzelemente

**Bitte beachten Sie:**

Alle Elemente haben 4 FüÙe. Elemente sind seitlich bezogen und können einzeln gestellt werden.

MaÙe (ca. cm)				
Höhe	71			
Tiefe	101			
Sitzhöhe	42			
Sitztiefe	61			
Art.-Nr.	21500	21531 / 21533	21530	21001 / 21003
MaÙe	102 cm	92 cm + AL	92 cm	82 cm + AL
	1,5-Sitzer ohne Armlehnen	1,5-Sitzer medium mit Armlehne links / rechts	1,5-Sitzer medium ohne Armlehnen	1-Sitzer mit Armlehne links / rechts
Preisgruppe	6			
Preisgruppe	8			
Preisgruppe	10			
Preisgruppe	12			
Preisgruppe	D			
Preisgruppe	H			
Preisgruppe	J			
Preisgruppe	T			

## Einzelemente

Bitte beachten Sie:

Alle Elemente haben 4 FüÙe. Elemente sind seitlich bezogen und können einzeln gestellt werden.

MaÙe (ca. cm)				
Höhe	71			
Tiefe	101			
Sitzhöhe	42			
Sitztiefe	61			
Art.-Nr.	21000			
MaÙe	82 cm			
	1-Sitzer ohne Armlehnen			
Preisgruppe	6			
Preisgruppe	8			
Preisgruppe	10			
Preisgruppe	12			
Preisgruppe	D			
Preisgruppe	H			
Preisgruppe	J			
Preisgruppe	T			

## Basiselemente

**Bitte beachten Sie:**

Alle Elemente haben 4 FüÙe. Elemente sind seitlich bezogen und können einzeln gestellt werden.

MaÙe (ca. cm) Höhe 71 Tiefe 101 Sitzhöhe 42 Sitztiefe 61				
Art.-Nr.	63031 / 63033	63001 / 63003	62004 / 62005	60101 / 60103
MaÙe	71 + AL x 189 cm	81 + AL x 189 cm	101 x 210 cm	130 cm
	Ottomane medium mit Armlehne links / rechts	Ottomane mit Armlehne links / rechts	Eckelement + 1-Sitzer + Abschlussteil medium links / rechts	1-Sitzer + Abschlussteil links / rechts
Preisgruppe 6				
Preisgruppe 8				
Preisgruppe 10				
Preisgruppe 12				
Preisgruppe D				
Preisgruppe H				
Preisgruppe J				
Preisgruppe T				

## Basiselemente

Bitte beachten Sie:

Alle Elemente haben 4 FüÙe. Elemente sind seitlich bezogen und können einzeln gestellt werden.

MaÙe (ca. cm)				
Höhe	71			
Tiefe	101			
Sitzhöhe	42			
Sitztiefe	61			
Art.-Nr.	66020			
MaÙe	101 x 101 cm			
	Spitz - Ecke klein			
Preisgruppe	6			
Preisgruppe	8			
Preisgruppe	10			
Preisgruppe	12			
Preisgruppe	D			
Preisgruppe	H			
Preisgruppe	J			
Preisgruppe	T			

## Zwischenhocker

Bitte beachten Sie:

Alle Elemente haben 4 FüÙe. Elemente sind seitlich bezogen und können einzeln gestellt werden.

\* Dieser Zwischen-Hocker ist ausschließlich als Zwischen-Hocker stellbar und nicht als Abschluss-Hocker, da ansonsten leicht schrägverlaufende Nähte sichtbar sind.

MaÙe (ca. cm)				
Höhe	71			
Tiefe	101			
Sitzhöhe	42			
Sitztiefe	61			
Art.-Nr.	70300			
MaÙe	70 x 101 cm			
	Zwischen - Hocker			
	<b>nur als Zwischen-Hocker stellbar*</b>			
Preisgruppe	6			
Preisgruppe	8			
Preisgruppe	10			
Preisgruppe	12			
Preisgruppe	D			
Preisgruppe	H			
Preisgruppe	J			
Preisgruppe	T			

# Zubehör

Maße (ca. cm)				
Höhe	71			
Tiefe	101			
Sitzhöhe	42			
Sitztiefe	61			
				
Art.-Nr.	70000	70100	75020	75030
Maße	80 x 80 cm	100 x 70 cm	40 x 40 cm	50 x 50 cm
	Hocker quadratisch	Hockerbank	Spitzkissen klein	Spitzkissen medium
Preisgruppe	6			
Preisgruppe	8			
Preisgruppe	10			
Preisgruppe	12			
Preisgruppe	D			
Preisgruppe	H			
Preisgruppe	J			
Preisgruppe	T			

# Zubehör

Maße (ca. cm)				
Höhe	71			
Tiefe	101			
Sitzhöhe	42			
Sitztiefe	61			
				
Art.-Nr.	75040	75130	77130	77140
Maße	60 x 60 cm	60 x 40 cm	75 x 75 cm	95 x 95 cm
	Spitzkissen gross	Spitzkissen rechteckig medium	Flutterkissen medium	Flutterkissen gross
Preisgruppe	6			
Preisgruppe	8			
Preisgruppe	10			
Preisgruppe	12			
Preisgruppe	D			
Preisgruppe	H			
Preisgruppe	J			
Preisgruppe	T			

## Goldenes M & Emissionslabel

### Sie sind anspruchsvoll? Gut so - Wir sind es auch!

Daher legen wir großen Wert auf Haltbarkeit, Materialgüte, Langlebigkeit, Sicherheit und Gesundheitsverträglichkeit!

Weil unsere Möbel den hohen Ansprüchen der Gütegemeinschaft Möbel e.V. gerecht werden ist unser gesamtes Sortiment mit dem Gütezeichen „Goldenes M“ und der höchstmöglichen Emissionsklasse A ausgezeichnet



### Gütezeichen „Goldenes M“

Fast 50 Jahre Forschung, Laborprüfungen, Praxistests, Vergleiche und wissenschaftlicher Austausch stecken hinter dem RAL Gütezeichen „Goldenes M“.

- Geprüfte Qualität nach Güte- und Prüfbestimmungen RAL-GZ 430
- Garantierte Sicherheit durch aufwendige Labor- und Funktionsprüfungen
- Gesundes Wohnen durch strenge Grenzwerte für Schadstoffe - zum Teil strenger als der Gesetzgeber vorschreibt, die in unabhängigen Prüflaboren festgelegt wurden

**Das „Goldene M“ bedeutet für den Möbelkäufer: Dies ist Qualität, auf die Sie sich verlassen können.**

### Gütezeichen „Möbel schadstoffgeprüft“

Ein Expertenkreis der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel e.V. hat dieses Label in Zusammenarbeit mit führenden Prüfinstituten wie dem TÜV Rheinland, der LGA Nürnberg und dem ECO-Institut für Möbel entwickelt.

- Das Label gibt dem Verbraucher Informationen zur Schadstoffemission und soll ihn vor gesundheitlichen Beeinträchtigungen schützen.
- Alle Hersteller der 3C-Gruppe wurden mit der Emissionsklasse A ausgezeichnet.
- Die Emissionsklasse A entspricht den Anforderungen der Grenzwerte nach der RAL-GZ 437 bzw. in Anlehnung an die Anforderungen des Blauen Engels nach RAL-UZ 117 (Polstermöbel).

**Unsere Produkte erfüllen die höchstmögliche Emissionsklasse „A“, was uns ein ruhiges Gewissen und Ihnen höchstmögliche Sicherheit in Bezug auf die Emissionswerte Ihres Polstermöbels bietet.**



## Blauer Engel und Longlife

---

### Sie sind anspruchsvoll? Gut so - Wir sind es auch!

Gerade in dem Bereich Leder ist uns ein verantwortungsbewusster Umgang mit Umwelt und Gesundheit sehr wichtig. Daher suchen wir gezielt nach emissionsarmen Polsterledern. Einige unserer Lederqualitäten sind sogar mit dem „blauen Engel“ ausgezeichnet.

Damit unsere Kunden lange Freude an Ihrer Ledergarnitur haben, bieten wir nun die Möglichkeit bis zu 4 Wochen nach dem Kauf des Möbels einen zusätzlichen 5-Jahres-LONGLIFE-Service abzuschließen.



[www.blauer-engel.de/uz148](http://www.blauer-engel.de/uz148)



### Blauer Engel - Umweltfreundliche Polsterleder

Der Blaue Engel für emissionsarme Polsterleder signalisiert, dass bei den ausgezeichneten Ledern die Umwelt- und Gesundheitsbelastungen von der Produktion über die gesamte Nutzungsdauer, bis hin zur Verwertung und Entsorgung minimiert sind.

Folgende Lederqualitäten sind mit dem Blauen Engel ausgezeichnet:

Cento  
Dickleder Torero  
Life-Line  
Vicenza  
Mercury

**Der Blaue-Engel ist das weltweit erfolgreichste Umweltzeichen mit einer Markenbekanntheit von 92%!**

### 5-Jahres-LONGLIFE-Service.

Mit den richtigen Reinigungs- und Pflegemitteln erhalten Sie den Wert Ihres Polstermöbels und haben lange Freude daran. Als Teil dieses 5-Jahres-LONGLIFE-Service erhalten Sie eine professionelle, telefonische Beratung, gratis Spezialprodukte und einen kostenlosen Support.

Dieser Service kann für folgende Lederqualitäten abgeschlossen werden:

Cento  
Dickleder Torero  
Mercury

**Longlife**  
by 3C Care



**Der 5-Jahres-LONGLIFE-Service bietet Sicherheit für ein Polsterleder, dass besonders langlebig und einfach zu pflegen ist!**

Weitere Informationen finden Sie unter <https://www.lck-ccc.servicegarantie.de>

## OEKO-TEX® STANDARD 100 + klimaneutraler Hersteller

### Was ist OEKO-TEX® ?

Zahlreiche unserer Stoffe und Polstermaterialien sind mit dem STANDARD 100 by OEKO-TEX® Label ausgezeichnet. Ist ein textiler Artikel mit diesem Label ausgezeichnet, können Sie sich darauf verlassen, dass dieser Stoff bzw. das Polstermaterial auf Schadstoffe geprüft wurde und der Artikel somit gesundheitlich unbedenklich ist.

**Die Angabe welche unserer Bezugstoffe zertifiziert sind und weitere hilfreiche Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter <https://www.candy-polstermoebel.de/bezuege/stoffe/>**



(Beispiellabel)

Die Auszeichnung bietet Ihnen folgende Vorteile:

- STANDARD 100 by OEKO-TEX® gehört zu den weltweit bekanntesten Labels für schadstoffgeprüfte Textilien. Es steht für Kundenvertrauen und hohe Produktsicherheit.
- Die Prüfung wird von unabhängigen OEKO-TEX® Instituten auf der Grundlage eines umfangreichen OEKO-TEX® Kriterienkataloges durchgeführt.
- Sie berücksichtigen im Prüfverfahren zahlreiche sowohl reglementierte wie nicht-reglementierte Substanzen, die der menschlichen Gesundheit schaden könnten.
- Vielfach gehen die gesetzten Grenzwerte für den STANDARD 100 über nationale und internationale Vorgaben hinaus.
- Der Kriterienkatalog wird mindestens einmal jährlich aktualisiert und um neue wissenschaftliche Erkenntnisse oder gesetzliche Vorgaben erweitert.



### Wir sind ein klimaneutraler Möbelhersteller (bilanziell und durch CO<sub>2</sub>-Zertifikate)

Wir können mit Stolz sagen, dass wir von der DGM als klimaneutraler Hersteller ausgezeichnet wurden. Unser Handeln orientiert sich stets am ressourcenschonenden Umgang, um so die Lebensgrundlagen von Menschen, Tieren und Pflanzen zu schützen und zu erhalten. Bei 3C ist Nachhaltigkeit nicht nur ein Werbeversprechen - die Entwicklung nachhaltiger Produkte ist für uns eine Selbstverständlichkeit.

## EU Richtlinien

---

### **WEEE-Reg.-Nr. DE 22661937**

Informationspflichten gemäß §18 Abs. 2 Elektro- und Elektronikgerätegesetz:

<https://www.bmuv.de/themen/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikgeraete>